

**MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA**  
**Spanischsprachige Katholische Mission**

**Colonia - Bonn**

**Hoja Parroquial**

**Domingo VII de Pascua**

**20 de mayo 2012**

**Nº 21**



**HORARIO DE OFICINA**

**Colonia:**

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

**Bonn:**

Martes  
16.00 – 19.00 h.

**MISAS**

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

**St. Barbara**

Rothenkruher Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

**St. Winfried**

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

*P. Juan María García Latorre*  
*Am Rosenmaar 1*  
*51061 Köln (Höhenhaus)*  
*Tel: 0221 – 6002264*  
*garcia-latorre@hotmail.de*

info@misioncatolica-colonia.de  
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



**¿QUÉ HACÉIS MIRANDO AL CIELO?**

En realidad buena cosa es mirar “al Cielo” para no perder de vista hacia dónde orientamos nuestra vida, pero mirar... ¿sólo al Cielo? Es bueno mirar al Cielo, pero con los pies en la tierra porque es aquí abajo y con el trabajo de cada día donde realmente nos *ganamos* el Cielo.

*Dejad ya de mirar al Cielo, dejad de añorar el tiempo pasado con Jesús, ponéos las sandalias y caminad en todas las direcciones llevando su buena noticia y bautizando a quienes la reciban como suya... pudo ser el mensaje del ángel que les hizo dejar a aquellos apóstoles por un momento la pura contemplación para pasar a la acción.*

Todos tenemos la obligación de ponernos en camino y llevar ese mensaje a otras personas, aunque sea a pequeña escala. En nuestra Misión tenemos ejemplos suficientes de “mensajeros” que han llevado esa noticia a amigos, vecinos, compañeros de trabajo, personas recién llegadas... y les han invitado a venir a participar en nuestras actividades tanto de carácter religioso como cultural y festivo. “Padre, he venido porque un amigo me habló de la Misión y me invitó a venir” escucho con frecuencia al saludar a nuevas personas. “Bienvenido tú y mi enhorabuena al mensajero que te invitó” les contesto. Ese seguro que no se quedó mirando al Cielo!

JUAN MARIA GARCIA LATORRE





## **Arancha Jiménez Moreno**

### ***Catequista desde hace 12 años***

Arancha Jiménez (Oiartzun / Gipúzkoa • 1967) nació en el País Vasco, aunque sólo vivió allí tres meses, trasladándose posteriormente a Alfarnate (Málaga), donde vivió los 6 primeros años de su vida. Sus padres se trasladaron entonces a Colonia y aquí comenzó Arancha su periplo escolar, que acabó con una formación profesional en Peluquería y más adelante en Delineación. Posiblemente se equivocó en la elección profesional, ya que su verdadera pasión eran los niños, trabajo en el que desembocó hace unos años y que actualmente sigue ejerciendo como coordinadora de actividades de tiempo libre en la Escuela Primaria St. Nikolaus de Köln-Zollstock.

- **¿Cómo conociste la existencia de la Misión en Colonia?**
- *La verdad es que yo conocí la discoteca que entonces tenía la Misión, antes que la Misión propiamente dicha. Mi familia vivía en un barrio de la periferia y la Misión estaba en el centro de la ciudad y apenas teníamos contacto con la misma... hasta el día que mis hermanas y yo nos enteramos que organizaba también baile. Más adelante conocí incluso aquí a quien hoy es mi marido.*
- **De la discoteca a la catequesis... ¿cómo diste el paso?**
- *Fue hacia el año 1998, cuando mi hija hizo la Primera Comunión. Me ofrecieron ser catequista y desde entonces, año tras año, he seguido acompañando a los niños en su preparación para la Primera Comunión.*
- **¿Notas alguna diferencia entre los niños de hace 12 años y los que este año has preparado para la Primera Comunión?**
- *Quizá el hecho de que al principio había más niños españoles y ahora hay más niños de América Latina, pero esto es sólo relevante a efectos estadísticos. Tienen en común el hecho de que todos son bilingües, aunque procuramos que las catequesis sean en español.*
- **¿Cómo ves el futuro de las Misiones? ¿Siguen siendo necesarias?**
- *Pienso que sí. Hoy día siguen siendo necesarias: están acompañando a mucha gente en su formación como cristianos, están ayudando a mantener las costumbres religiosas, la lengua... Yo, que vivo integrada en el mundo alemán, estoy muy agradecida al trabajo de la Misión, ya que de lo contrario hubiera perdido muchas costumbres y valores que, de esta forma, he podido recuperar e incluso transmitir a mis hijos.*
- **Y tú... ¿por qué sigues siendo catequista?**
- *Porque disfruto trabajando con niños, porque me gusta compartir con ellos mis conocimientos y mis creencias, porque les quiero transmitir valores para la vida...*
- **Este domingo van a hacer la Primera Comunión los niños que has preparado. Y después de la Comunión ¿qué?**
- *Confío en que mantengan un recuerdo positivo de este año y que no pierdan el contacto con la Misión. Todos viven distribuidos por distintos barrios de la ciudad, lo que hace difícil tener reuniones periódicas, pero la Misión les va a ofrecer otras posibilidades.*



## DOMINGO DE PENTECOSTÉS EN COLONIA

27 de mayo 2012

¡No hay Misa en Santa Bárbara!

¡Misa Rociera en St. Severin!

La Misa del Domingo de Pentecostés se celebrará en la Iglesia de St. Severin, Severinskirchplatz, 50678 Köln, a las 12.30 h. Después de la Misa se ofrecerá comida, música, actuaciones, etc. organizado por el Club Antonio Machado de Colonia.



## ... Y SIGUEN LLEGANDO!

Desde el 27 de marzo al 14 de mayo 2012 (¡menos de dos meses!) han llegado a Colonia y Bonn **375 personas de religión católica y de lengua española**, lo que les convierte de facto en miembros de nuestra Misión. Todos recibirán en los próximos días por escrito un saludo de bienvenida de la Misión.



## BONNER: ¡DANKESCHÖN!

La colecta de la Misa de Primera Comunión en Bonn, el domingo pasado, que estaba destinada expresamente al trabajo con niños en la Misión (fines de semana, excursiones...) batió un nuevo récord: **489,89 EUR** ¡Gracias a quienes no dejaron pasar la cesta de largo!



## PEREGRINACIÓN A SCHÖNSTATT

El Santuario de Schönstatt en Vallendar organiza una peregrinación para personas de lengua española el sábado, 2 de junio 2012. Para más información, inscripciones, etc. pueden dirigirse a:

BONN:	Alexandra Gómezjurado	0172-1369784
	Rita Andino	0177-4207559
COLONIA	Diego Cifuentes	0173-4298029



## EXCURSIÓN PARROQUIAL A MARIA LAACH

Domingo, 10 de junio 2012

Pre-anuncio

Ese domingo no habrá Misa ni en Bonn ni en Colonia ya que la Misa la celebraremos todos juntos en María Laach. Habrá salidas de Bonn y Colonia en autobús.

Precios: Adultos (a partir de 18 años!): 5,00 EUR.  
Niños: ¡gratis!

**Inscripción: Hasta el 30 de mayo!!!**

Misa, juegos, deportes, fútbol, comida campestre, paseo junto al lago... y visita a la Abadía.

¡Llévate un par de bocadillos!

Inscripciones e información en la Misión.



## MÜNSTER EXCURSIÓN CULTURAL

Para el **sábado, 23 de junio**, tenemos previsto realizar una excursión cultural a Münster en Westfalen con diversas visitas a los monumentos más importantes de la ciudad y alrededores. En las próximas Hojas Parroquiales aparecerá una información más concreta. Interesados: atentos y ¡al loro!